

VICENTE CÉSAR THOMAZ DE AQUINO

Tradutor Público e Interpretete Comercial

Matrícula Nº 1814 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

R. Dr. Aleixo Mascarenhas, 316 – São José dos Campos – SP – CEP: 12209-240

Tel.: (12) 3922-1386 / (12) 99726.7306 – E-Mail: contato@prolanguage.com.br

LIVRO: 98 TRADUÇÃO Nº: 20.838-25 PAGINA: 1 DATA: 19 de novembro de 2025.



CERTIFICO E DOU FÉ, para os devidos fins de direito, que o texto abaixo é tradução fiel de um documento em língua inglesa - **CERTIFICAÇÃO DE DISTRIBUIDOR ESRI** - que me foi apresentado pela parte interessada.



05 de novembro de 2025.

Ref.: Certificação de Distribuidor Esri para Imagem Geosistemas e Comércio Ltda.

A Quem Interessar Possa:

O Environmental Systems Research Institute, Inc., (Esri), de Redlands, California, EUA, é o desenvolvedor e fabricante da família de software Esri. Por meio deste instrumento certificamos que **Imagem Geosistemas e Comércio Ltda.**, uma empresa independente, é nosso único distribuidor autorizado no Brasil e está autorizada a demonstrar, promover, comercializar, distribuir, instalar, suportar e oferecer treinamento para certos software Esri e materiais relacionados de acordo com a política de ciclo de vida dos produtos Esri.

Desktop Software and Extensions

- ArcGIS Desktop Advanced Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Standard Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Basic Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Advanced Concurrent Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Standard Concurrent Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Basic Concurrent Use and Extensions

Enterprise Software, Extensions and Optional Servers

- » ArcGIS Enterprise Advanced and Extensions
- » ArcGIS Enterprise Standard and Extensions
- » ArcGIS GeoEvent
- » ArcGIS GeoAnalytics
- » ArcGIS Image
- » ArcGIS Knowledge
- » ArcGIS Notebook
- » ArcGIS Mission
- » ArcGIS Workflow Manager
- » ArcGIS Monitor
- » ArcGIS GIS Server (Basic, Standard, Advanced)
- » ArcGIS Enterprise User Types (Viewer, Contributor [anteriormente Editor] Mobile Worker, Creator, Professional [anteriormente Standard], Professional Plus [anteriormente Advanced])

ArcGIS Online

- ArcGIS Online Credits
- ArcGIS Online User Types (Viewer, Contributor [anteriormente Editor], Mobile Worker, Creator, Professional [anteriormente Standard], Profesional Plus [anteriormente Advanced])
- ArcGIS Location Platform for Developers
- ArcGIS Developer Bundle
- ArcGIS Runtime

INSCRIÇÃO: RG 8.263.480-4 - CPF: 977306968-00 - PMSJC (ISS): 121120 - IAPAS: 11189183336

Registro Civil do 2º Subd. de S/Campos - SP

Av. Olívio Gomes, 565 - Santana - CEP

AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente o n.º

nesta serventia, a qual confere como q

0104MB00 1 0 057 9097

SJCAMPOS 1 8 DEZ 2025

CAUTION:

EM TESTO _____ DA VER

VALIDO SOMENTE COM O SELLO DE AUTENTICACAO

Ingrid Paloma Sabino Lima Sáez

1





VICENTE CESAR THOMAZ DE AQUINO

Tradutor Público e Interpretador Comercial

Matrícula Nº 1814 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

R. Dr. Aleixo Mascarenhas, 316 – São José dos Campos – SP – CEP: 12209-220 - BRAZIL

Tel.: (12) 3922-1386 / (12) 99726.7306 – E-Mail: contato@prolanguage.com.br

LIVRO: 98

TRADUÇÃO Nº: 20.838-25

PAGINA: 2

DATA: 19 de novembro de 2025.

Apps and Additional Software

- ArcGIS Pro (Basic, Standard, Advanced) and Extensions
- ArcGIS Drone2Map
- Site Scan for ArcGIS
- ArcGIS Reality
- ArcGIS CityEngine
- ArcGIS Aviation
- ArcGIS Maritime
- ArcGIS Bathymeter
- ArcGIS Pipeline Referencing
- ArcGIS Advanced Editing
- ArcGIS Location Sharing
- ArcGIS GeoBIM
- ArcGIS Urban
- ArcGIS GeoPlanner
- ArcGIS Hub
- ArcGIS Indoors
- ArcGIS IPS
- ArcGIS Mission
- ArcGIS Navigator
- ArcGIS Insights
- ArcGIS Velocity
- ArcGIS AllSource
- ArcGIS Business Analyst Web App, for Enterprise and Online
- ArcGIS Roads and Highways for Desktop, and for Enterprise
- ArcGIS StreetMap Premium for Desktop, for Pro and for Enterprise
- ArcGIS Business Analyst for Desktop, for Pro, and for Enterprise

Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. também está autorizado a vender Drone2Map, Navigator for ArcGIS, and Geoplanner for ArcGIS no Brasil.

Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. está autorizado a nomear terceiros ou organizações, em bases não exclusivas para comercializar, instalar e/ou fornecer treinamento para a família de software Esri no Brasil.

Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. é também o único distribuidor autorizado pela Esri para oferecer um acordo empresarial de pequenas utilidades para um único país (SUEA) para software Esri no Brasil. Todas os acordos empresariais (EA's) de pequenas utilidades estão sujeitos a prévia aprovação pela Esri. Um acordo empresarial de pequenas utilidades para um único país é um pacote para o licenciamento de certos software Esri para redistribuição e implantação dentro da organização licenciada de pequena utilidade. Adicionalmente, **Imagem Geosistemas e Comércio Ltda.** também é o distribuidor autorizado pela Esri para oferecer Premium and Priority Support e Esri Advantage Program no Brasil.

Esri e Imagem Geosistemas e Comercio Ltda. também podem autorizar a nomeação de revendedores com valor agregado e OEMs para a venda de determinadas licenças e manutenção de software Esri combinadas com hardware, software e serviços que não sejam da Esri.

Esta carta é válida até 31 de dezembro de 2026, exceto se notificado em contrário por escrito pela Esri.

Para informações mais detalhadas entre em contato com Pedro Coura, Gerente de Desenvolvimento de Negócios Internacionais na Esri pelo telefone (909) 793-2853 ou por E-mail para pcoura@esri.com.

INSCRIÇÃO: RG 8.263.480-4 - **CPF:** 977306968-00 - **PMSJC (ISS):** 121120 - **IAPAS:** 11189183336





VICENTE CESAR THOMAZ DE AQUINO

Tradutor Público e Intérprete Comercial

Matrícula Nº 1814 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

R. Dr. Aleixo Mascarenhas, 316 – São José dos Campos – SP – CEP: 12209-220 - BRAZIL

Tel.: (12) 3922-1386 / (12) 99726-7346 – E-Mail: contato@prolanguage.com.br

LIVRO: 98 TRADUÇÃO Nº: 20.838-25 -PAGINA: 3 DATA: 19 de novembro de 2025.

Atenciosamente,

(Assinatura ilegível)

Alejandra Merino

Administradora, Contratos Internacionais

Environmental Systems Research Institute, Inc. (Esri)

cc: Pedro Coura, Gerente de Desenvolvimento de Negócios Internacionais

380 New York Street
Redlands, California 92373-8100 USA

909 793 2853
info@esri.com

esri.com

INSCRIÇÃO: RG 8.263.480-4 - CPF: 977306968-00 - PMSJC (ISS): 121120 - IAPAS: 11189183336

Registro Civil do 2º Subd. de SJCampos - SP

Av. Olívio Gomes, 665 – Sarilândia – CEP 13.170-000

AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente cópia colada
nesta certidão, a qual confere com o original, conforme consta

SJCAMPOS 18 DEZ 2025

EM TESTE

DA VERDADE

VÁLIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE
Ingrid Paloma Sabino Lira Alves - Escrevente



293366 TD

VICENTE CESAR THOMAZ DE AQUINO

Tradutor Público e Intérprete Comercial

Matrícula Nº 1814 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

R. Dr. Aleixo Mascarenhas, 316 – São José dos Campos – SP – CEP: 12209-220 - BRAZIL

Tel.: (12) 3922-1386 / (12) 99726.7366 - E-Mail: contato@prolanguage.com.br

LIVRO: 98 TRADUÇÃO Nº: 20.838-25 PAGINA: 4 DATA: 19 de novembro de 2025.

(Anexado)

CERTIFICAÇÃO OFICIAL DA CALIFÓRNIA

CÓDIGO CIVIL § 1189

Um tabelião ou outro oficial ao preencher esta certidão atesta somente a identidade da pessoa que assinou o documento ao qual esta certidão está anexada, e não a veracidade, exatidão ou validade do tal documento.

Estado da Califórnia
Condado de San Bernardino

Em 05 de novembro de 2025, em minha presença, Fernando J. Frias, Tabelião, compareceu pessoalmente **Alejandra Merino**, que comprovou por meio de evidências satisfatórias ser a pessoa cujo nome está assinado neste instrumento e declarou que executou tal instrumento em sua capacidade autorizada e que com por meio de sua assinatura neste instrumento a pessoa ou entidade a qual representa executou o referido instrumento.

FERNANDO J. FRIAS
Tabelião – Califórnia
Condado de San Bernardino
Comissão Nº: 2504056
Minha Comissão Expirará em
05/dezembro/2028

Certifico sujeito às PENAS POR PERJÚRIO nos termos das leis do Estado da Califórnia que o parágrafo acima é verdadeiro e correto.

Assinatura (Assinatura ilegível)
Assinatura do Tabelião

Selo e/ou Carimbo do Tabelião

OPCIONAL

Preencher esta parte pode evitar alterações no documento ou reanexação fraudulenta deste formulário a um documento não pretendido.

Descrição do Documento Anexado

Título ou Tipo de Documento: (em branco)

Data do Documento: (em branco)

Número de Páginas: (em branco)

Signatários outros além do indicado acima: (em branco)

Capacidade (s) declarada(s) pelo(s) Signatário(s): (em branco)

Nome do Signatário: (em branco)

☐ Representante Corporativo – Cargo(s): (em branco)

☐ Sócio ☐ Limitado ☐ Geral

☐ Pessoa Física ☐ Procurador

☐ Fideicomisso ☐ Guardião ou Conservador

☐ Outro: (em branco)

Signatário está Representando: (em branco)

Nome do Signatário: (em branco)

☐ Representante Corporativo – Cargo(s): (em branco)

☐ Sócio ☐ Limitado ☐ Geral

☐ Pessoa Física ☐ Procurador

☐ Fideicomisso ☐ Guardião ou Conservador

☐ Outro: (em branco)

Signatário está Representando: (em branco)

INSCRIÇÃO: RG 8.263.480-4 - CPF: 977306968-00 - PMSJC (ISS): 121120 - IAPAS: 11189183336

Registro Civil do 2º Subd de SJCampos

Av. Olyvio Gomes, 565 – Santana – CEP: 12209-220

AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente cópia desta

nesta serventia, a qual confere com o original do qual dou fé.

Valo AU1009AB0684511

SJCAMPOS 18 DEZ 2025

Recetibo

R\$ 6,08

EM TESTE DA VERDADE

VÁLIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

Ingrid Paloma Sabino Lima Alves - Escrevente

293366 TD 4

**VICENTE CESAR THOMAZ DE AQUINO****Tradutor Público e Intérprete Comercial**

Matrícula Nº 1814 da Junta Comercial do Estado de São Paulo

R. Dr. Aleixo Mascarenhas, 316 – São José dos Campos – SP – CEP: 12209-220 - BRAZIL

Tel.: (12) 3922-1386 / (12) 99726.7566 – E-Mail: contato@prolanguage.com.br

LIVRO: 98

TRADUÇÃO Nº: 20.838-25

PAGINA: 5

DATA: 19 de novembro de 2025.

(Anexado)

**Estado da Califórnia
Secretário de Estado****APOSTILA**

(Convenção de Haia de 05 de outubro de 1961)

1. País	Estados Unidos da América
Este documento público	
2. foi assinado por:	Fernando J. Frias
3. agindo na capacidade de:	Tabellão, Estado da Califórnia
4. leva o selo/carimbo de:	Fernando J. Frias, Tabellão, Estado da Califórnia
CERTIFICADO	
5. em	Los Angeles, Califórnia
6. no dia	06 de novembro de 2025
6. por	Secretário de Estado, Estado da Califórnia
8. Nº	15419
9. Selo/Carimbo	10. Assinatura: (Assinatura ilegível)

A Apostila certifica somente a autenticidade da assinatura e a capacidade da pessoa que assinou o documento público e, nos casos apropriados, a identidade do selo ou carimbo afixado em tal documento.
A Apostila não certifica o conteúdo do documento para o qual foi emitida.
A emissão desta Apostila pode ser confirmada em apostille-search.sos.ca.gov/.
Esta certidão não constitui uma Apostila nos termos da Convenção de Haia de 05 de outubro de 1961, quando a mesma for apresentada em um país que não seja signatário da Convenção. Em tais casos, a certidão deverá ser apresentada à seção consular da missão que representa aquele país.

NADA MAIS constava do referido documento que devolvo à parte interessada com esta tradução fiel, que conferi, achei conforme e assino, na data abaixo. **DOU FÉ.**

São José dos Campos, 19 de novembro de 2025.

Vicente Cesar Thomaz de Aquino
Tradutor Público e Intérprete Comercial

INSCRIÇÃO: RG 8.263.480-4 - CPF: 977306968-00 - PMSJC (ISS): 121120 - IAPAS: 11189183336



Registro Civil do 2º Subd de SJCampos - SP

Av. Olívio Gomes, 565 - Santana - CEP 12211-115

AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente cópia extraída
nesta serventia, a qual confere com o original, do que dou fé.

SJCAMPOS 18 DEZ 2025 Recebido
R\$ 5,00

EM TESTE

DA VERDADE

VALIDO SOMENTE COM O SELO DIGITAL
Ingrid Paloma Sabino Lira Alves



1º Oficial de Registro de Imóveis
Títulos e Documentos e Civil da Postura Jurídica
São José dos Campos - www.1ooficial.com.br

Rua Francisco Rataol, nº 199 - Centro
S.J. dos Campos - SP - Cep. 12210-060
CNPJ: 50.460.709/0001-77

Oficial: R\$114,32
Estado: R\$32,51
Sec. Faz.: R\$22,25
Sinoreg: R\$06,06
T. Justiça: R\$07,85
M. Público: R\$05,46
Município: R\$05,74
Diligência: R\$00,00
Total: R\$194,39

Protocolizado em Títulos e Documentos sob Nº:
302145 em 03/12/2025 e registrado em
microfilme sob nº: 293366 em 15/12/2025.
Selo Digital: 1114924TISE0012041675E25D

Fabiana R. Villa Maque - Escrevente

Este registro contém 22 página(s).



THE
SCIENCE
OF
WHERE™

293366 TD

November 5, 2025

Re: Esri Distributor Certification for Imagem Geosistemas e Comércio Ltda.

To Whom It May Concern:

Environmental Systems Research Institute, Inc. (Esri), of Redlands, California, USA is the developer and manufacturer of the Esri family of software. We certify that Imagem Geosistemas e Comércio Ltda., an independent company, is our sole authorized distributor within Brazil and is authorized to demonstrate, promote, market, distribute, install, support, and provide instruction for certain Esri software and related materials in accordance with Esri's product lifecycle policy.

Desktop Software and Extensions

- ArcGIS Desktop Advanced Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Standard Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Basic Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Advanced Concurrent Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Standard Concurrent Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Basic Concurrent Use and Extensions

Enterprise Software, Extensions and Optional Servers

- ArcGIS Enterprise Advanced and Extensions
- ArcGIS Enterprise Standard and Extensions
- ArcGIS GeoEvent
- ArcGIS GeoAnalytics
- ArcGIS Image
- ArcGIS Knowledge
- ArcGIS Notebook
- ArcGIS Mission
- ArcGIS Workflow Manager
- ArcGIS Monitor
- ArcGIS GIS Server (Basic, Standard, Advanced)
- ArcGIS Enterprise User Types (Viewer, Contributor [formerly Editor], Mobile Worker, Creator, Professional [formerly Standard], Professional Plus [formerly Advanced])

ArcGIS Online

- ArcGIS Online Credits
- ArcGIS Online User Types (Viewer, Contributor [formerly Editor], Mobile Worker, Creator, Professional [formerly Standard], Professional Plus [formerly Advanced])

380 New York Street
Redlands, California 92373-8100 USA

909 793 2853
info@esri.com

esri.com

Registro Civil do 2º Subd de SJ Campos - SP

Av. Olívio Gomes, 565 - Santana - CEP 13.201-100

AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente cópia em
neste certidão, a qual confere com o original do

SJCAMPOS 1 8 DEZ 2025

EM TESTE

DA VERDADE

VÁLIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE
Ingrid Paloma Sobrinho Lira Alves - Escrevente



**esri**THE
SCIENCE
OF
WHERE™

293366 TD 4

Developer Tools

- ArcGIS Location Platform for Developers
- ArcGIS Developer Bundle
- ArcGIS Runtime

Apps and Additional Software

- ArcGIS Pro (Basic, Standard, Advanced) and Extensions
- ArcGIS Drone2Map
- Site Scan for ArcGIS
- ArcGIS Reality
- ArcGIS CityEngine
- ArcGIS Aviation
- ArcGIS Maritime
- ArcGIS Bathymetry
- ArcGIS Pipeline Referencing
- ArcGIS Advanced Editing
- ArcGIS Location Sharing
- ArcGIS GeoBIM
- ArcGIS Urban
- ArcGIS GeoPlanner
- ArcGIS Hub
- ArcGIS Indoors
- ArcGIS IPS
- ArcGIS Mission
- ArcGIS Navigator
- ArcGIS Insights
- ArcGIS Velocity
- ArcGIS AllSource
- ArcGIS Business Analyst Web App, for Enterprise and Online
- ArcGIS Roads and Highways for Desktop, and for Enterprise,
- ArcGIS StreetMap Premium for Desktop, for Pro and for Enterprise
- ArcGIS Business Analyst for Desktop, for Pro, and for Enterprise

Imagem Geosistemas e Comercio Ltda. is also authorized to sell Drone2Map, Navigator for ArcGIS, and Geoplanner for ArcGIS within Brazil.

Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. is authorized to appoint other third-party persons or organizations on a nonexclusive basis to market, install and/or provide instruction for the Esri family of software within Brazil.

380 New York Street
Redlands, California 92373-8100 USA

909 793 2853
info@esri.com

esri.com

Registro Civil do 2º Subd de SJ Campos - SP
 Av. Ovídio Gomes, 565 - Santana - CEP 12211-000
AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente cópia extraída desta cartilha, a qual confere com o original, de que é fiel cópia.
 Valor R\$ 5,08
SJCAMPOS 1 8 DEZ 2025 Recebido
EM TESTE DA VERDADE
VALIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE
 Ingrid Paloma Sabino Lira Alves - Escrevente

Colégio Notarial do Brasil - SP
 115204
AUTENTICAÇÃO
 AU1009AB0684516



THE
SCIENCE
OF
WHERE™

1º Oficial de Registro Civil do Titular e
Documentos de São José dos Campos - SP

293366 TD

Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. is also the sole distributor authorized by Esri to offer a single country small utilities enterprise agreement (SUEA) for Esri software within Brazil. Each single country small utilities EA is subject to Esri's prior approval. A single country small utilities enterprise agreement is a bundled package for licensing certain Esri software for redistribution and deployment within the licensed small utility organization. Additionally, Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. is also the distributor authorized by Esri to offer Premium and Priority Support and Esri Advantage Program within Brazil.

Esri and Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. may also authorize the appointment of value-added resellers and OEMs for the sale of certain Esri software licenses and maintenance in combination with non-Esri hardware, software, or services.

This letter expires on December 31, 2026, unless otherwise notified by Esri in writing.

For further information, please contact Pedro Coura, International Business Development Manager at Esri at (909) 793-2853 or pcoura@esri.com.

Sincerely,

A. Merino

Alejandra Merino
Senior Manager, International Contracts
Environmental Systems Research Institute, Inc. (Esri)

cc: Pedro Coura, International Business Development Manager

380 New York Street
Redlands, California 92373-8100 USA

909 793 2853
info@esri.com

esri.com

Registro Civil do 2º Subd de SJ Campos - SP

Av. Olívio Gomes, 565 - Santana - CEP: 12211-350

AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente cópia extraída desta certidão, a qual confere com o original, do que dou fé.

Valor R\$ 6,08

SJCAMPOS 1 8 DEZ 2025 Recebido

EM TESTE DA VERDADE

VÁLIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

Ingrid Paloma Sabino Lira Alves - Escrevente

Códego Notarial do Brasil 115204 AUTENTICAÇÃO AU1009AB0684516

Colégio Notarial do Brasil 115204 AUTENTICAÇÃO AU1009AB0684516

293366 TD

CALIFORNIA ACKNOWLEDGMENT

CIVIL CODE § 1189

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California

County of San Bernardino

On November 5, 2025

before me, Fernando J. Frias, Notary Public

Date

Here Insert Name and Title of the Officer

personally appeared

Alejandra Merino

Name(s) of Signer(s)

who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.



I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature

Fernando J. Frias

Signature of Notary Public

Place Notary Seal and/or Stamp Above

OPTIONAL

Completing this information can deter alteration of the document or fraudulent reattachment of this form to an unintended document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document:

Document Date:

Number of Pages:

Signer(s) Other Than Named Above:

Capacity(ies) Claimed by Signer(s)

Signer's Name:

Signer's Name:

☐ Corporate Officer -- Title(s):

☐ Corporate Officer -- Title(s):

☐ Partner -- ☐ Limited ☐ General

☐ Partner -- ☐ Limited ☐ General

☐ Individual

☐ Attorney in Fact

☐ Individual

☐ Attorney in Fact

☐ Trustee

☐ Guardian or Conservator

☐ Trustee

☐ Guardian or Conservator

☐ Other:

☐ Other:

Signer is Representing:

Signer is Representing:

©2019 National Notary Association



293366 TD

State of California Secretary of State

This Certificate is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)			
1. Country: Pays / País:		United States of America	
This public document Le présent acte public / El presente documento público			
2. has been signed by a été signé par ha sido firmado por		Fernando J. Frias	
3. acting in the capacity of agissant en qualité de quien actúa en calidad de		Notary Public, State of California	
4. bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de y está revestido del sello / timbre de		Fernando J. Frias, Notary Public, State of California	
Certified Attesté / Certificado			
5. at à / en		Los Angeles, California	6. the le / el día
			6th day of November 2025
7. by par / por		Secretary of State, State of California	
8. N° sous n° bajo el número		15419	
9. Seal / stamp: Sceau / timbre: Sello / timbre:			
		10. Signature: Signature: Firma:	

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.
This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.
To verify the issuance of this Apostille, see: apostille-search.sos.ca.gov/.
This certificate does not constitute an Apostille under the Hague Convention of 5 October 1961, when it is presented in a country which is not a party to the Convention. In such cases, the certificate should be presented to the consular section of the mission representing that country.

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre de cet acte public est revêtu.
Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.
Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante: apostille-search.sos.ca.gov/.
Ce certificat ne constitue pas une Apostille en vertu de la Convention de La Haye du 5 Octobre 1961, lorsque présenté dans un pays qui n'est pas partie à cette Convention. Dans ce cas, le certificat doit être présenté à la section consulaire de la mission qui représente ce pays.

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público está revestido.
Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.
Esta Apostilla se pueda verificar en la dirección siguiente: apostille-search.sos.ca.gov/.
Este certificado no constituye una Apostilla en virtud del Convenio de La Haya de 5 de octubre de 1961 cuando se presenta en un país que no es parte del Convenio. En estos casos, el certificado debe ser presentado a la sección consular de la misión que representa a ese país.

Sac/State Form NP-40 LA (rev. 01/2021)

Registro Civil do 2º Subd de SJCampos - SP

Av. Olívio Gomes, 565 - Santana - CEP 12211-155

AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente cópia extraída desta certidão, a qual confere com o original do que foi autenticado.

SJCAMPOS 18 DEZ 2025

EM TESTE

DA VERDADE

VÁLIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE

Ingrid Paloma Sabino Lira Alves - Escrevente



Registro Civil do 2º Subd de SJCampos - SP

Av. Olívio Gomes, 565 - Santana - CEP 12211-115

AUTENTICAÇÃO - Autentico a presente cópia extraída
nesta serventia, a qual confere com o original, do que dou fé.

SJCAMPOS 1 8 DEZ 2025

EM TESTE

DA VERDADE

Valor
Recebido
R\$ 5,08

VÁLIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICAÇÃO

Ingrid Paloma Sabino Lira Abo



1º Oficial de Registro de Imóveis

Títulos e Documentos e Civil da Pessoa Jurídica
São José dos Campos - www.tri-jc.com.br

Rua Francisco Rafael, nº 199 - Centro
S.J. dos Campos - SP - Cep. 12210-060
CNPJ: 00.460.798/0001-77

Oficial: R\$114,52
Estado: R\$32,51
Sec. Faz.: R\$22,25
Sinoreg: R\$06,06
T. Justiça: R\$07,85
M. Público: R\$05,46
Município: R\$05,74
Diligência: R\$00,00
Total: R\$194,39

Protocolizado em Títulos e Documentos sob Nº:

302145 em 03/12/2025 e registrado em

microfilme sob nº: 293366 em 15/12/2025.

Selo Digital: 1114924715E0012041675E25D

Fabiana R. Villa Marques - Escrevente

Este registro contém 22 página(s).

DECLARAÇÃO DE EXCLUSIVIDADE

CARTA N.º ACISJC/CEX-A080426

A ASSOCIAÇÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE SÃO JOSÉ DOS CAMPOS - ACISJC, declara para quem possa interessar, que atendendo ao pedido do associado, abaixo identificado e com base na Tradução nº 20.838-25, de 19 de novembro de 2025, do Livro 98 - Folha 1-5, do Tradutor Público Juramentado, Vicente Cesar Thomaz de Aquino, de documento emitido pela empresa Environmental Systems Research Institute, Inc. (ESRI), localizada em Redlands, California-USA, em 06 de novembro de 2025, com validade até 31 de dezembro de 2026, devidamente certificada sob n. 15419, em Los Angeles, Califórnia, afirmando que a empresa IMAGEM GEOSISTEMAS E COMÉRCIO LTDA., inscrita no CNPJ sob o nº 67.393.181/0001-34, com sede na cidade de São José dos Campos, Estado de São Paulo, Brasil, é a única distribuidora no Brasil daquela empresa, desenvolvedora e fabricante dos programas/software ESRI abaixo listados, e está autorizada a demonstrar, promover, comercializar, distribuir, instalar, dar suporte e fornecer treinamento ao software ESRI e materiais a ele relacionados, que podem ser vistos na tabela abaixo:

- ArcGIS Desktop Advanced Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Standard Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Basic Single Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Advanced Concurrent Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Standard Concurrent Use and Extensions
- ArcGIS Desktop Basic Concurrent Use and Extensions Enterprise Software, Extensions and Optional Servers
- ArcGIS Enterprise Advanced and Extensions

- ArcGIS Enterprise Standard and Extensions
- ArcGIS GeoEvent
- ArcGIS GeoAnalytics
- ArcGIS Image
- ArcGIS Knowledge
- ArcGIS Notebook
- ArcGIS Workflow Manager
- ArcGIS Monitor
- ArcGIS GIS Server (Basic, Standard, Advanced)
- ArcGIS Enterprise User Types (Viewer, Creator, Editor, Mobile Worker, GIS Professional Basic, GIS Professional Standard, GIS Professional Advanced) ArcGIS Online
- ArcGIS Online Credits
- ArcGIS Online User Types (Viewer, Creator, Editor, Mobile Worker, GIS Professional Basic, GIS Professional Standard, GIS Professional Advanced) Developer Tools ArcGIS Platform
- ArcGIS Developer Subscription (Essentials, Builder, Professional, Premium, Enterprise)
- ArcGIS Engine, Engine Extensions, and Engine Developer kit
- ArcGIS Runtime Deployments (Lite, Basic, Standard, Advanced) Apps and Additional Softwares
- ArcGIS Pro (Basic, Standard, Advanced) and Extensions
- ArcGIS Drone2Map
- Site Scan for ArcGIS
- ArcGIS Reality
- ArcGIS CityEngine
- ArcGIS Aviations



90
anos

- ArcGIS Maritime
- ArcGIS Pipeline Referencing
- ArcGIS Utility Network
- ArcGIS Parcel Fabric
- ArcGIS Trace Network
- ArcGIS Location Sharing
- ArcGIS GeoBIM
- ArcGIS Urban
- ArcGIS GeoPlanner
- ArcGIS Hub
- ArcGIS Indoors
- ArcGIS IPS
- ArcGIS Mission
- ArcGIS Survey123
- ArcGIS Field Maps
- ArcGIS QuickCapture
- ArcGIS Workforce
- ArcGIS Navigator
- ArcGIS Insights
- ArcGIS Excalibur
- ArcGIS Velocity
- ArcGIS AllSource
- ArcGIS Business Analyst Web App, for Desktop, for Pro and Enterprise
- ArcGIS Community Analyst Web App
- ArcGIS Road and Highway for Desktop, for Pro and for Enterprise, Roadway Reporter



- ArcGIS StreetMap Premium for Desktop, for Pro and for Enterprise

A IMAGEM GEOSISTEMAS E COMÉRCIO LTDA, conforme documentação já descrita, também está autorizada a vender Drone2MAP, Navigator for ArcGIS e Goeplanner for ArcGIS no Brasil.

Declaramos ainda que a empresa acima qualificada é inscrita no nosso quadro de associados sob nº 7213 e até a presente data se encontra em dia com as obrigações previstas em nosso estatuto social. A presente declaração tem validade até 06 de outubro de 2026, sobrepondo-se e cancelando todas as declarações de exclusividade, emitidas anteriormente, para esta empresa.

Esta carta foi emitida em conformidade com os ditames da Lei 14.133/21 e como tal deverá ser utilizada.

Este documento revoga todo e quaisquer documentos de mesmo teor emitido anteriormente

São José dos Campos, 08 de abril de 2026.

Sidiney Peruchi de Godoy

Presidente da Associação Comercial e Industrial de
São José dos Campos

ABES – ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DAS EMPRESAS DE SOFTWARE**CERTIFICA**

para os devidos fins e a quem possa interessar, que de acordo com seus dados cadastrais a empresa **IMAGEM GEOSISTEMAS E COMÉRCIO LTDA**, inscrita no CNPJ sob o nº 67.393.181/0001-34, com sede à Rua Itajaí, 80 – Sala 705 – Condomínio Centro Empresarial Taquari - Fone (12) 3946-8943 – Fax (12) 3946-8945 – CEP 12246-858 – São José dos Campos – SP, associada na ABES sob o nº 1496/1, está quites com suas obrigações mensais e em pleno gozo de seus direitos associativos.

CERTIFICA mais, que documentos devidamente firmados em seu poder atestam:

1. que a **IMAGEM GEOSISTEMAS E COMÉRCIO LTDA** é a **ÚNICA** distribuidora no Brasil da empresa Environmental Systems Research Institute, Inc. (ESRI), localizada em Redlands, California, EUA, desenvolvedora e fabricante da família dos programas/softwares ESRI abaixo listados, e está autorizada a demonstrar, promover, comercializar, distribuir, instalar, dar suporte e oferecer treinamento e materiais, em todo o território nacional, a eles relacionados.

Desktop Software and Extensions
ArcGIS Desktop Advanced Single Use and Extensions
ArcGIS Desktop Standard Single Use and Extensions
ArcGIS Desktop Basic Single Use and Extensions
ArcGIS Desktop Advanced Concurrent Use and Extensions
ArcGIS Desktop Standard Concurrent Use and Extensions
ArcGIS Desktop Basic Concurrent Use and Extensions
Enterprise Software, Extensions and Optional Servers
ArcGIS Enterprise Advanced and Extensions
ArcGIS Enterprise Standard and Extensions

ArcGIS GeoEvent
ArcGIS GeoAnalytics
ArcGIS Image
ArcGIS Knowledge
ArcGIS Notebook
ArcGIS Mission
ArcGIS Workflow Manager
ArcGIS Monitor
ArcGIS Server (Basic, Standard, Advanced)

ArcGIS Enterprise User Types (Viewer, Contributor [formely Editor], Mobile Worker, Creator, Professional [formely Standard], Professional Plus [formely Advanced])
ArcGIS Online
ArcGIS Online Credits
ArcGIS Online User Types (Viewer, Contributor [formely Editor], Mobile Worker, Creator, Professional [formely Standard], Professional Plus [formely Advanced])
Developer Tools
ArcGIS Location Platform for Developers
ArcGIS Developer Bundle
ArcGIS Runtime

Esse documento foi assinado por ABES ASSOCIACAO BRASILEIRA DAS EMPRESAS DE SOFTWARE. Para validar o documento e suas assinaturas acesse <https://portal.digiforte.com.br/validate/C9PEN-8E7V9-CUY6E-7BW3T>

Apps and Additional Softwares
ArcGIS Pro (Basic, Standard, Advanced) and Extensions
ArcGIS Drone2Map
Site Scan for ArcGIS
ArcGIS Reality
ArcGIS CityEngine
ArcGIS Aviation
ArcGIS Maritime
ArcGIS Bathymetry
ArcGIS Pipeline Referencing
ArcGIS Advanced Editing
ArcGIS Location Sharing
ArcGIS GeoBIM
ArcGIS Urban
ArcGIS GeoPlanner
ArcGIS Hub
ArcGIS Indoors
ArcGIS IPS
ArcGIS Mission

ArcGIS Navigator
ArcGIS Insights
ArcGIS Velocity
ArcGIS AllSource
ArcGIS Business Analyst Web App, for Enterprise and Online
ArcGIS Roads and Highways for Desktop, and for Enterprise
ArcGIS StreetMap Premium for Desktop, for Pro and for Enterprise
ArcGIS Business Analyst for Desktop, for Pro, and for Enterprise

2. que a IMAGEM GEOSISTEMAS E COMÉRCIO LTDA. Está autorizada a vender Drone2Map, Navigator for ArcGIS, and Geoplanner for ArcGIS no Brasil.
3. que a IMAGEM GEOSISTEMAS E COMÉRCIO LTDA está autorizado a nomear terceiros ou organizações, em bases não exclusivas para comercializar, instalar e/ou fornecer treinamento para a família de software Esri no Brasil.
4. que a IMAGEM GEOSISTEMAS E COMÉRCIO LTDA é também o único distribuidor autorizado pela Esri para oferecer um acordo empresarial de pequenas utilidades para um único país (SUEA) para software Esri no Brasil. Todas os acordos empresariais (EA's) de pequenas utilidades estão sujeitos a prévia aprovação pela Esri. Um acordo empresarial de pequenas utilidades para um único país é um pacote para o licenciamento de certos softwares Esri para redistribuição e implantação dentro da organização licenciada de pequena utilidade. Adicionalmente, Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. também é o distribuidor autorizado pela Esri para oferecer Premium and Priority Support e Esri Advantage Program no Brasil.
5. que a Esri e Imagem Geosistemas e Comércio Ltda. também podem autorizar a nomeação de revendedores com valor agregado e OEMs para a venda de determinadas licenças e manutenção de software Esri combinadas com hardware, software e serviços que não sejam da Esri.

VALIDADE DESTA CERTIDÃO 180 (CENTO E OITENTA) DIAS

São Paulo, 14 de abril de 2026.

Assinado digitalmente por:
Certificado emitido por AC A DIGIFORTE
RFB
ABES ASSOCIACAO BRASILEIRA DAS
EMPRESAS DE SOFTWARE
CNPJ: 57.004.897/0001-49
Data: 14/04/2026 17:10:43 -03:00



ABES – ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DAS EMPRESAS DE SOFTWARE
CNPJ: 57.004.897/0001-49

**Brasil digital,
menos desigual**

abesrelacionamento@abes.org.br | www.abes.org.br

Av. Ibirapuera - 2907 - 8º Andar - Cj 811 - Moema

São Paulo - SP - CEP: 04029 - 200

Telefone: + 55 11 5094-3100



MANIFESTO DE ASSINATURAS



Código de validação: C9PEN-8E7V9-CUY6E-7BW3T

Esse documento foi assinado pelos seguintes signatários nas datas indicadas (Fuso horário de Brasília):

- ✓ ABES ASSOCIACAO BRASILEIRA DAS EMPRESAS DE SOFTWA (CNPJ 57.004.897/0001-49) em 14/04/2026 17:10 - Assinado com certificado digital ICP-Brasil

Para verificar as assinaturas, acesse o link direto de validação deste documento:

<https://portal.digiforte.com.br/validate/C9PEN-8E7V9-CUY6E-7BW3T>

Ou acesse a consulta de documentos assinados disponível no link abaixo e informe o código de validação:

<https://portal.digiforte.com.br/validate>